

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2009/161/UE**tas-17 ta' Dicembru 2009**

li tistabbilixxi t-tielet lista ta' valuri ta' limitu indikattivi ta' esponenti professionali fl-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE u li temenda d-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/39/KE

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 98/24/KE tas-7 ta' April 1998 dwar il-protezzjoni tas-sahha u s-sigurtà tal-haddiema mir-riskji li għandhom x'jaqsmu mal-ġġeni kimiċi fuq il-post tax-xogħol (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 3(2) tagħha,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Konsultattiv dwar is-Sikurezza u s-Sahha fuq il-Post tax-Xogħol,

Billi:

- (1) Skont id-Direttiva 98/24/KE, il-Kummissjoni għandha tiproponi t-twaqqif fil-livell Komunitarju ta' għannejiet Ewropej fil-forma ta' valuri ta' limitu indikattivi ta' esponenti professionali (IOELVs) ghall-ħarsien tal-haddiema minn riskji kimiċi.
- (2) Fit-twettiq ta' din il-hidma, il-Kummissjoni hija mgħejjuna mill-Kumitat Xjentifiku dwar il-Limiti tal-Esponenti Professionali għal Aġenti Kimiċi (SCOEL) imwaqqaf bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 95/320/KE (²).
- (3) L-IOELVs huma valuri bbażati fuq is-sahha u li ma jorbtux, ġejjin mill-iktar dejta xjentifika reċenti disponibbli u li jikkunsidraw id-disponibbiltà ta' tekniki tat-knejjil. Huma jiffissaw limiti bažiċi ta' esponenti li taħθom, b'mod ġenerali, ma jkunu mistennija ebda effetti detrimentali għal kwalunkwe sustanza wara esponenti għal hin qasir jew ta' kuljum matul iż-żmien ta' hajja professionali. Huma jikkostitwixxu l-ghaniċċi Ewropej biex jiġi assistiti dawk li jimpiegaw biex jiddeterminaw u jivalutaw ir-riskji, skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva 98/24/KE.
- (4) Għal kwalunkwe aġġent kimiku li huma stabbiliti għalih IOELV fil-livell Komunitarju, l-Istati Membri huma mitluba jistabbilixxu valur ta' limitu nazzjonali ta' esponenti professionali billi jikkunsidraw il-valur ta' limitu Komunitarju, iżda jistgħu jiddeterminaw in-natura tiegħu skont il-leġiżlazzjoni u l-prattika nazzjonali.

(¹) ĠU L 131, 5.5.1998, p. 11.

(²) ĠU L 188, 9.8.1995, p. 14.

(5) L-IOELVs għandhom jitqiesu bhala parti importanti tal-approvċi generali biex jiġi żgurat li s-sahha tal-haddiema tiġi protetta kontra r-riskji li jinholqu minn kimiċi perikoluzi.

(6) Ir-riżultati tal-valutazzjonijiet tar-riskji u strategiċi żviluppati għat-tnaqqis tar-riskju fil-qafas tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 793/93 tat-23 ta' Marzu 1993 (³) dwar il-valutazzjoni u l-kontroll tar-riskji ta' sustanzi eżistenti jipprovd u għat-twaqqif jew ir-reviżjoni ta' OELs għal numru ta' sustanzi.

(7) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 91/322/KEE (⁴) kif emdadata mid-Direttiva 2006/15/KE (⁵) tinkludi limiti tal-esponenti professionali għal 10 sustanzi u għadha fis-seħħ.

(8) Lista ta' limiti ta' esponenti fuq ix-xogħol u lista ulter-juri kienu stabbiliti mid-Direttivi tal-Kummissjoni 2000/39/KE (⁶) u 2006/15/KE skont id-Direttiva 98/24/KE. Din id-Direttiva tistabbilixxi t-tielet lista ta' limiti ta' esponenti fuq ix-xogħol skont id-Direttiva 98/24/KE.

(9) Skont l-Artikolu 3 tad-Direttiva 98/24/KE, l-SCOEL ivvalutat 19-il sustanza, li huma elenkti fl-Anness ta' din id-Direttiva. Wahda minn dawn is-sustanzi, phenol, kienet qabel imniżżla fl-Anness tad-Direttiva 2000/39/KE. L-SCOEL irreviediet il-limitu ta' esponenti fuq ix-xogħol għal din is-sustanza fid-dawl ta' dejta xjentifika riċenti u rrakkommandat it-twaqqif ta' limitu għall-esponenti fuq medda qasira ta' żmien (STEL - short-term exposure limit) appartī l-medja mwieżna fuq perjodu ta' żmien (TWA - time-weighted average) tal-limitu għal esponenti fuq ix-xogħol. Ghaldaqstant, din is-sustanza, issa elenkata fl-Anness ta' din id-Direttiva, għandha titneħha mill-Anness tad-Direttiva 2000/39/KE.

(10) Il-merkurju hu sustanza li għandha effetti potenzjalment kumulattivi serji fuq is-sahha. Għalhekk is-sorveljanza tas-sahha inkluż il-monitora bijologiku skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 98/24/KE għandhom jikkomplementaw l-IOELV.

(11) Hemm bżonn ukoll li jiġi stabbiliti valuri ta' limitu ta' esponenti għal certi sustanzi għal hin qasir li jikkunsidraw l-effetti li jiġi minn esponenti għal hin qasir.

(³) ĠU L 84, 5.4.1993, p. 1.

(⁴) ĠU L 177, 5.7.1991, p. 22.

(⁵) ĠU L 38, 9.2.2006, p. 36.

(⁶) ĠU L 142, 16.6.2000, p. 47.

- (12) Għal certi sustanzi, hemm bżonn li tiġi kkunsidrata l-possibbiltà ta' penetrazzjoni minn ġol-ġilda sabiex jiġi żgurat l-aqwa livell ta' harsien possibbli.
- (13) Din id-Direttiva għandha tikkostitwixxi pass prattiku lejn il-konsolidazzjoni tad-dimensjoni soċjali tas-suq intern.
- (14) Il-miżuri pprovduti f'din id-Direttiva huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 17 tad-Direttiva tal-Kunsill 89/391/KEE (⁽¹⁾) tat-12 ta' Ġunju 1989 dwar l-introduzzjoni ta' miżuri sabiex jinkorāġ-ġixxu titjib fis-sigurtà u s-sahha tal-haddiema fuq ix-xogħol,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Fl-implementazzjoni tad-Direttiva 98/24/KE, qiegħda tiġi stabbi-lita hawnhekk it-tielet lista ta' valuri indikattivi ta' limitu Komunitarji ta' esponiment professionali ghall-aġġenti kimiċi elenkti fl-Anness.

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu valuri indikattivi ta' limitu nazzjonali ta' esponiment professionali ghall-aġġenti kimiċi elenkti fl-Anness, billi jikkunsidraw il-valuri Komunitarji.

Artikolu 3

Fl-Anness għad-Deċiżjoni 2000/39/KE qed tithassar ir-referenza ġhal phenol.

Artikolu 4

1. L-Istati Membri għandhom idħħlu fis-seħħ il-ligijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijet amministrattivi meħtieġa biex

ikunu konformi ma' din id-Direttiva sa mhux aktar tard mit-18 ta' Diċembru 2011.

Huma għandhom minnufih jinnotifikaw lill-Kummissjoni bit-test ta' dawn id-dispożizzjonijiet u bit-tabella tal-korrelazzjoni bejn id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom ikollhom referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati b'referenza bħal din fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni ufficijali tagħhom. Stati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir tali referenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet tal-ligi nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 5

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha *fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 6

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2009.

Għall-Kummissjoni

José Manuel BARROSO

Il-President

⁽¹⁾ GU L 183, 29.6.1989, p. 1.

ANNESS

CAS (1)	ISEM TAL-AĞENT	VALURI TA' LIMITU				Notazzjoni (2)	
		8 sighthat (3)		Fuq medda qasira (4)			
		mg/m ³ (5)	ppm (6)	mg/m ³	ppm		
68-12-2	N,N Dimethylformamide	15	5	30	10	ġilda	
75-15-0	Carbon Disulphide	15	5	—	—	ġilda	
80-05-7	Bisphenol A (trab li jingibed bin-nifs)	10	—	—	—	—	
80-62-6	Methyl Methacrylate	—	50	—	100	—	
96-33-3	Methylacrylate	18	5	36	10	—	
108-05-4	Vinyl Acetate	17,6	5	35,2	10	—	
108-95-2	Phenol	8	2	16	4	ġilda	
109-86-4	2-Methoxyethanol	—	1	—	—	ġilda	
110-49-6	2-Methoxyethyl acetate	—	1	—	—	ġilda	
110-80-5	2-Ethoxy ethanol	8	2	—	—	ġilda	
111-15-9	2-Ethoxyethyl acetate	11	2	—	—	ġilda	
123-91-1	1,4 Dioxane	73	20	—	—	—	
140-88-5	Ethylacrylate	21	5	42	10	—	
624-83-9	Methylisocyanate	—	—	—	0,02	—	
872-50-4	n-Methyl-2-pyrrolidone	40	10	80	20	ġilda	
1634-04-4	Tertiary-butyl-methyl ether	183,5	50	367	100	—	
	Merkurju u komposti divalenti inorganici tal-merkurju inkluzi l-Mercuric oxide u l-Mercuric chloride (mkejlin bhala merkurju) (7)	0,02	—	—	—	—	
7664-93-9	Sulphuric Acid (ċpar) (8) (9)	0,05	—	—	—	—	
7783-06-4	Hydrogen Sulphide	7	5	14	10	—	

(1) CAS: Numru tar-Reġistru tas-Servizz Kimiku Astratt

(2) Notazzjoni tal-ġilda assenjata lill-valur ta' limitu tal-esponiment professionali tindika l-possibbiltà ta' assorbiment sinifikanti minn ġol-ġilda

(3) Imkejjel jew ikkalkulat skont perjodu ta' referenza ta' tmien sighthat bhala medja meqjusa ta' hin (TWA)

(4) Livell ta' Esponiment fuq Medda Qasira (STEL). Valur ta' limitu li l-fuq minnu ma għandux ikun hemm esponiment u li huwa relatat għal perjodu ta' 15-il minuta sakemm mihux spesifikat xorta ohra.

(5) mg/m³: milligrammi għal kull metru kubu ta' arja f'20 °C u 101,3 KPa.(6) ppm: parti għal kull miljun għal volum fl-arja (ml/m³).

(7) Matul il-monitoraġġ tal-esponiment ghall-Merkurju u l-komposti divalenti inorganici tiegħu, għandhom jitqiesu t-tekniki bijologiči ta' monitoraġġ li jikkomplementaw l-IOELV.

(8) Fl-ġħażla ta' metodu xieraq ghall-Merkurju u l-komposti divalenti inorganici tiegħi, għandhom jitqiesu l-limitazzjonijiet u l-interferenzi potenzjalji li jistgħu jfiegħu fil-preżenza ta' komposti ohrajn tas-sulphur (kubrit).

(9) Dan ic-ċpar huwa mfisser bhala l-frazzjoni torċċika.